

The Charles B. Wang Community Health Center Presents

# 王嘉廉社區醫療中心舉辦



# GOOD HEALTH DAY

## NATIONAL HEALTH CENTER WEEK 全美國醫療中心週

### 皇后區法拉盛

2017年8月5日(星期六)

37大道136-26號

(王嘉廉社區醫療中心停車場)

上午10時至下午3時

### FLUSHING, QUEENS

August 5, 2017, Saturday

136-26 37th Avenue

(Health Center parking lot)

10am - 3pm

### 曼哈頓華埠

2017年8月9日(星期三)

羅斯福公園

(格蘭街和基士提街之間)

上午10時至下午3時

### CHINATOWN, MANHATTAN

August 9, 2017, Wednesday

Sara D. Roosevelt Park

(Grand & Chrystie Street)

10am - 3pm

免費健康篩檢

(篩檢至下午2時半)

超過40多個健康教育活動攤位  
老少咸宜的娛樂活動

Free Health Screenings

(Last Screening at 2:30pm)

Over 40 Health Education Activity Booths  
Entertainment for the Entire Family



CHARLES B. WANG  
COMMUNITY HEALTH CENTER  
王嘉廉社區醫療中心

The Charles B. Wang Community Health Center offers health care services to everyone regardless of ability to pay in five convenient locations in Manhattan and Queens. We serve as your medical home by providing comprehensive and personalized care for you and your family, 7 days a week. To learn more, visit the Health Center's website at [www.cbwhc.org](http://www.cbwhc.org).

王嘉廉社區醫療中心在華埠及法拉盛設有五個交通方便的地點，無論你是否有能力支付醫療費用，我們都會為民眾提供優質的醫療服務。作為你的醫療之家，本中心一週七天為您及您的家人提供全面的及因應個人需要的醫療保健服務。欲瞭解更多詳情，請瀏覽醫療中心網站 [www.cbwhc.org](http://www.cbwhc.org)。